

ONTKALKINGSHANDLEIDING
INSTRUKCJA ODKAMIENIANIA
INSTRUKS FOR KALKFJERNING

ES 80



NESPRESSO[®]
P R O F E S S I O N A L

ru

es

nl

pl

no

1

Indicatie ontkalken

Sygnalizacja potrzeby profilaktycznego odkamieniania

Kalkfjerningsvarsel

Nooit azijn gebruiken!

Nie używać octu!

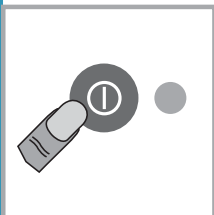
Bruk aldri eddik!



Alle groene lampjes knipperen tegelijk

Wszystkie zielone lampki migają jednocześnie

Alle grønne lys blinker



Apparaat UIT

Wyłączyć urządzenie

Slå av maskinen



Capsule uitwerpen

Usunąć kapsułkę

Fjern kapselen



Opvangbak legen

Opróżnić miseczkę odciekową

Tøm dryppbakken

2 Voorbereiden Przygotowanie Forberedelser



Veiligheidsvoorschriften op de verpakking in acht nemen!

Przestrzegać uwag bezpieczeństwa znajdujących się na opakowaniu!

Les forholdsreglene på pakningen nøye!



Pijpje losschroeven

Dyszę odkręcić

Skru ut munnstykket



Uit elkaar halen + reinigen

Rozmontować + oczyścić

Ta delene fra hverandre og vask dem



0.1 l Ontkalker

+ 0.9 l Water

0.1 l środka do oczyszczania z kamienia
+ 0.9 l wody

0.1 l kalkfjerningsmiddel

+ 0.9 l vann



Bakje plaatsen onder koffie-uitloop + pijpje

Podstawić naczynie pod wylot kawy + dyszę

Sett en beholder under kaffeutløpet og munnstykket

3 Ontkalken Usuwanie kamienia Fjerning av kalk

Gedurende de ontkalking de houder niet openen en de stoomfunctie niet gebruiken

Podczas odkamieniania nie otwierać głowicy parzącej i nie używać funkcji wytwarzania pary

Ikke åpne eller benytt dampfunksjonen under fjerning av kalk!



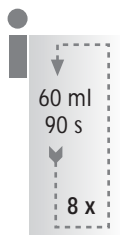
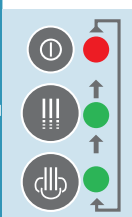
START:



Samen gedurende 3 seconden indrukken

Razem, 3 sekundy

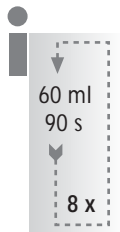
Trykk alle knapper samtidig i 3 sekunder



Lampjes knipperen
Lampki migają kolejno
Blinkende lys

Schakelaar
Drażek
Spak

Spoelen
Cykl
Syklus



Lampjes knipperen
Lampki migają kolejno
Blinkende lys

Schakelaar
Drażek
Spak

Spoelen
Cykl
Syklus

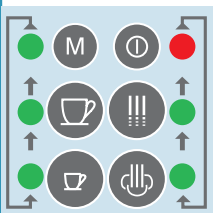


Indien nodig bakje legen

W razie potrzeby opróżnić naczynie

Tom beholder hvis nødvendigt

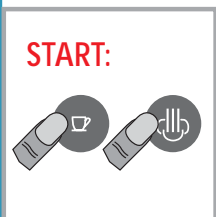
4 Spoelen Płukanie Skylling



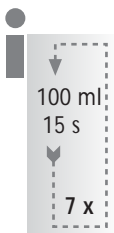
Lampjes knipperen
Lampki migają kolejno
Blinkende lys



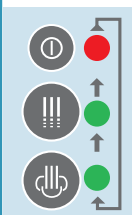
Opvangbak legen.
Reservoir legen spoelen + vullen
Opróżnić miseczkę odciekową.
Wypłukać + napęlnić zbiornik
Tøm dryppbakken. Skyll vannbeholderen grundig og fyll helt opp med vann



START:
Samen gedurende
indrukken
Razem
Samtidig



Spoelen
Cykl
Syklus



Lampjes knipperen
Lampki migają kolejno
Blinkende lys



Schakelaar
Drażek
Spak



Spoelen
Cykl
Syklus



5 Einde Zakończenie Avslutning

Maschine reinigen om ontkalkingsresten te verwijderen
Wyczyścić maszynę aby nie pozostały resztki płynu
odkamieniającego

Rengjør maskinen for å unngå at rester av kalkfjernings-
middelet blir liggende igjen!



Schakelaar

Drążek w lewo

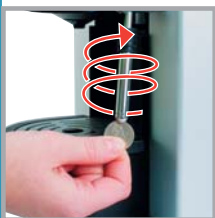
Skyv spaken tilbake til midten



Pijpe in elkaar zetten

Złożyć dyszę

Sett sammen munnstykket



Pijpe vastschroeven

Nakręcić dyszę

Munnstykket skrues på igjen

Machine schakelt automatisch uit

Maszyna wyłącza się automatycznie

Maskinen kobler ut automatisk